



For FAQs and more information, please visit:

www.eufylife.com

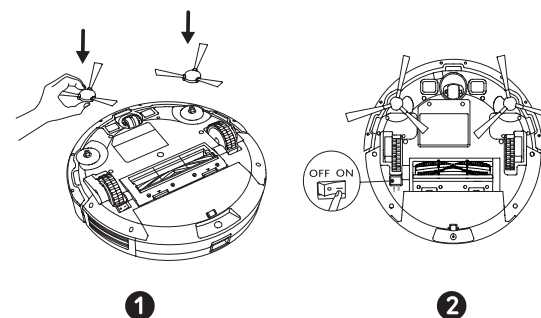


Cleaning

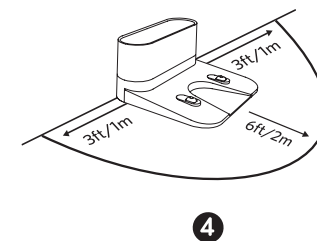
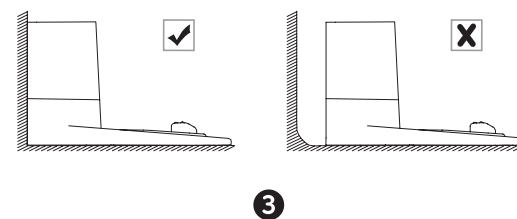
Quick Start Guide

RoboVac R500 (T2112)

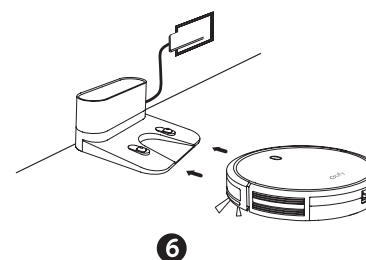
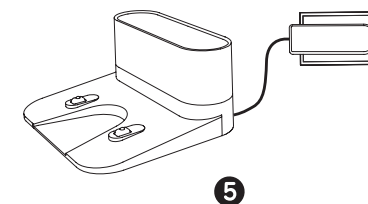
Using Your RoboVac



 Remove the sticker next to the power switch, and the foam blocks beside the bumper before use.

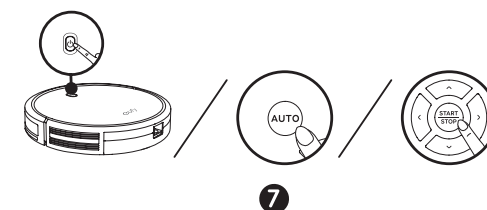


 - Always keep the Charging Base plugged in, otherwise RoboVac will not automatically return.
- When the Charging Base connects to AC power, the LED indicator on the Charging Base is SOLID WHITE.



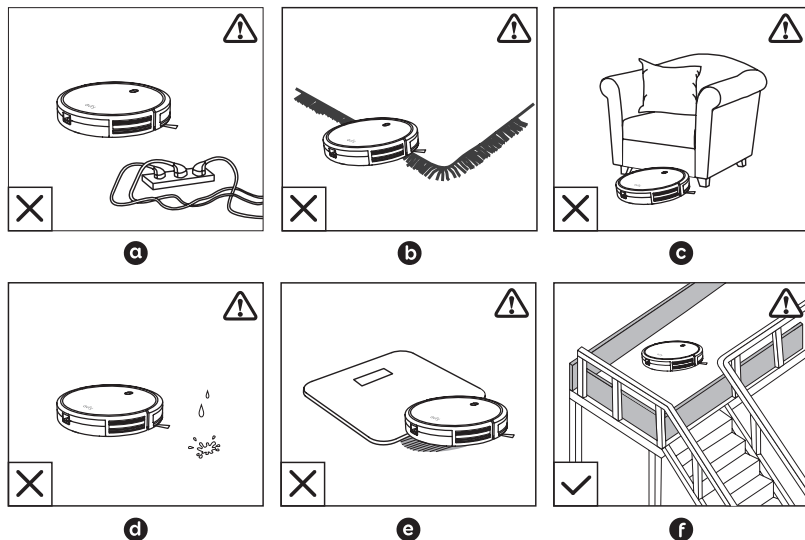
 Fully charge RoboVac before use. The LED indicator on RoboVac breathes orange while charging, and is solid blue when fully charged.

 Refer to the Owner's Manual to learn how to select other cleaning modes and to set cleaning schedules.

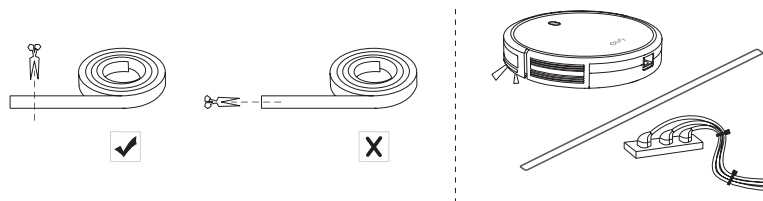


Important Tips

When using for the first time, follow RoboVac to observe and resolve any problems that may occur.



- a** Remove power cords and small objects from the floor that may entangle RoboVac. You can use the supplied cable ties to organize your wires and power cords.
- b** Fold tasseled edges of area rugs underneath to prevent tangling RoboVac. Avoid cleaning very dark-colored rugs or high-pile rugs thicker than 1.02 in/26 mm as they may cause RoboVac to malfunction.
- c** Keep RoboVac away from spaces lower than 2.87 in/73 mm to prevent RoboVac from getting stuck. If necessary, place a physical barrier to block off the problem areas.
- d** Keep RoboVac away from wet areas.
- e** RoboVac may climb on top of objects less than 0.63 in/16 mm in height. Remove these objects if possible.
- f** Anti-drop sensors prevent RoboVac from tumbling down stairs and steep drops. They may work less effectively if dirty or used on reflective/very dark-colored floors. It is recommended to apply the Boundary Strip(s) to block off problem areas where the device may fall.

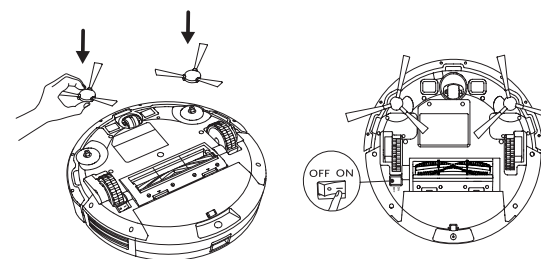


To keep RoboVac away from any area or item you do not want RoboVac to clean, apply the Boundary Strip(s) on the floor with adhesive tape to create a virtual barrier. Make sure the strips are placed FLAT on the floor.

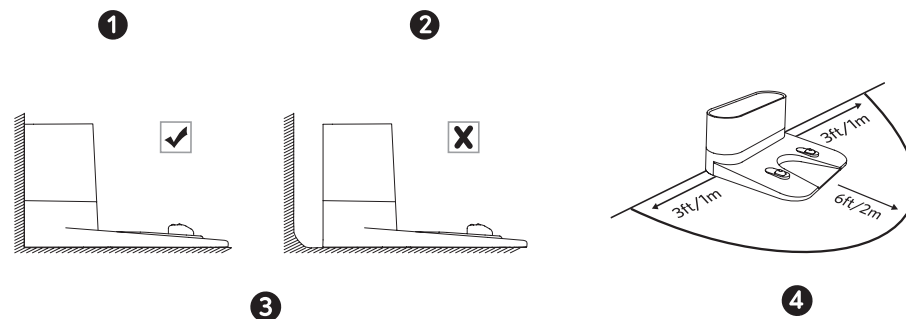


Place physical barriers or Boundary Strips in front of fireplaces and areas that may cause damage to RoboVac if entered.

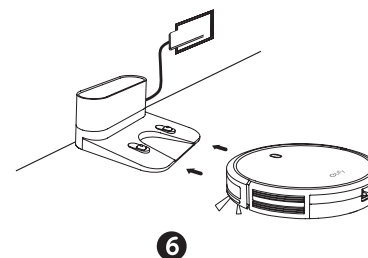
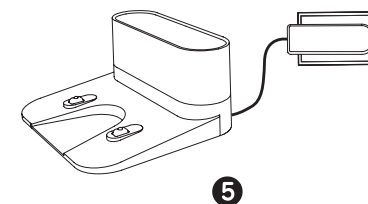
So funktioniert Ihr RoboVac



Entfernen Sie vor dem Einschalten den Aufkleber neben dem Schaltknopf sowie den Schaumstoffblock neben der Stoßstange.



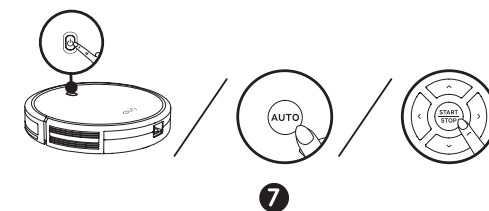
- Lassen Sie die Ladestation eingesteckt, ansonsten kann RoboVac nicht automatisch zurückfinden.
- Wenn die Ladestation an Strom angeschlossen wird, leuchtet die LED-Anzeige auf der Ladestation weiß.



Bitte laden Sie RoboVac vor der ersten Verwendung vollständig auf. Die LED-Anzeige auf dem RoboVac leuchtet während dem Ladevorgang rot und bei vollständig geladenem Akku blau.

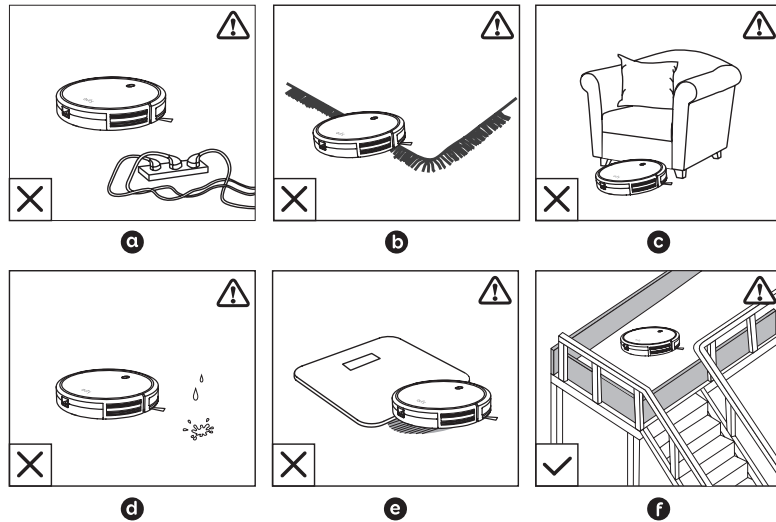


Lesen Sie in der Bedienungsanleitung nach, wie andere Reinigungsmodi ausgewählt und Reinigungszeitpläne eingestellt werden können.

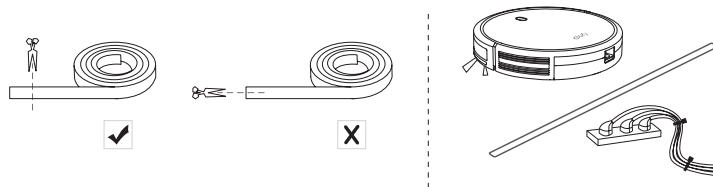


Wichtige Tipps

Bei der ersten Verwendung sollte RoboVac beobachtet werden, um erste Probleme zu vermeiden.



- a** Entfernen Sie Netzkabel und kleinen Gegenstände, in den der RoboVac sich verfangen könnte, vom Fußboden. Sie können die im Lieferumfang enthaltenen Kabelbinder verwenden, um Kabel und Stromkabel zu organisieren.
- b** Falten Sie Teppichfransen unter den Teppich, um ein Festhängen im RoboVac zu vermeiden. Die Reinigung sehr dunkler und hoher Teppiche (dicker als 26 mm) sollte vermieden werden, da dadurch Funktionen des RoboVac geschädigt werden könnten.
- c** Vermeiden Sie Stellen, die tiefer als 73 mm liegen, damit RoboVac nicht stecken bleibt. Wenn notwendig, decken Sie tiefe Stellen im Boden ab.
- d** Halten Sie den RoboVac von nassen Flächen fern.
- e** RoboVac kann eventuell auf Objekte steigen, die niedriger als 16 mm sind. Solche Objekte sollten, wenn möglich, aus dem Weg geräumt werden.
- f** Sturzsensoren verhindern, dass der RoboVac Treppen und steile Stufen hinunterfällt. Ihre Funktion kann durch Verschmutzung oder stark reflektierende/sehr dunkle Bodenbeläge beeinträchtigt werden. Wir empfehlen daher, einen oder mehrere Begrenzungsstreifen zum Absperrn von Bereichen zu verwenden, in denen der RoboVac hinunterfallen könnte.

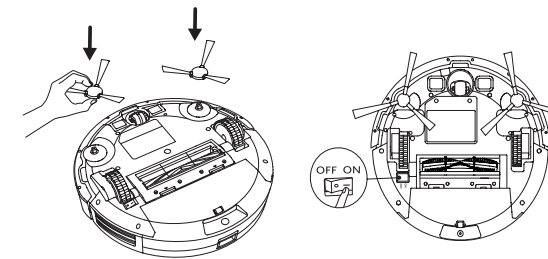


Um den RoboVac von einem beliebigen Bereich oder einem Gegenstand fern zu halten, der nicht vom RoboVac gereinigt werden soll, bringen Sie einen oder mehrere Begrenzungsstreifen mit Klebeband auf dem Boden an, um eine virtuelle Barriere zu errichten. Stellen Sie sicher, dass die Streifen FLACH auf dem Boden aufliegen.

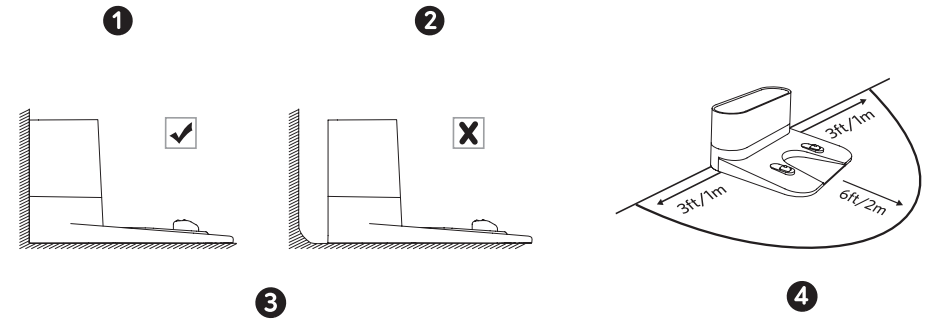


Legen Sie physische Barrieren oder Begrenzungsstreifen vor Kamine und Bereiche, die zu Schäden am RoboVac führen könnten.

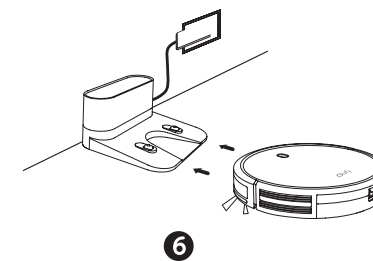
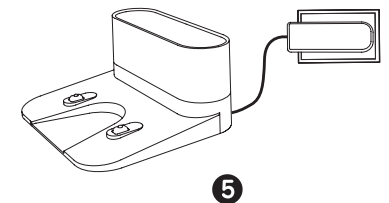
Uso del RoboVac



Remove the sticker next to the power switch, and the foam blocks beside the bumper before use.



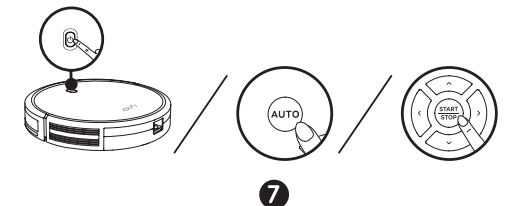
- Always keep the Charging Base plugged in, otherwise RoboVac will not automatically return.
- Al conectar la base de carga a la corriente eléctrica, el indicador LED de la base se enciende de color BLANCO FIJO.



Cargue el RoboVac por completo antes de usarlo. El indicador LED del RoboVac parpadea en naranja mientras se carga y cambia a azul fijo cuando está totalmente cargado.

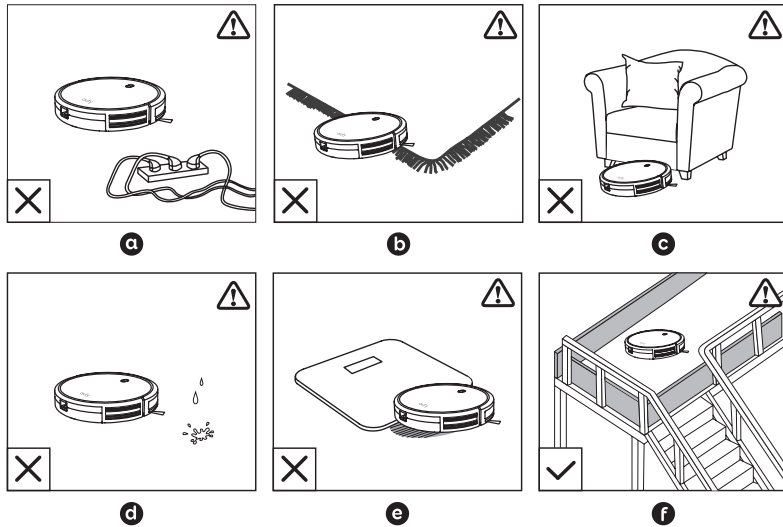


Consulte el manual del propietario para aprender a seleccionar otros modos de limpieza y establecer limpiezas programadas.

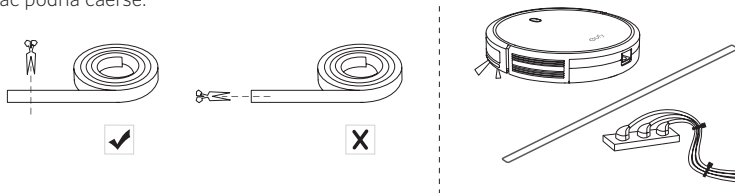


Consejos importantes

La primera vez que utilice el RoboVac, sígalo para observarlo y resolver cualquier problema que pueda producirse.



- a** Retire los cables y objetos pequeños del suelo que podrían quedar atascados en el RoboVac. Puede usar los sujetacables para organizar los distintos cables.
- b** Pliegue los bordes con flecos de las alfombras para evitar enredos. Evite limpiar alfombras con mucho pelo, de colores muy oscuros o de un grosor superior a 26 mm (1,02 pulgadas), ya que el RoboVac podría no funcionar correctamente.
- c** No limpie espacios de menos de 73 mm (2,87 pulgadas) de altura para evitar que el RoboVac quede atascado. Si es necesario, coloque una barrera física para bloquear zonas problemáticas.
- d** Mantenga el RoboVac lejos de zonas húmedas.
- e** El RoboVac podría subirse a objetos de hasta 16 mm (0,63 pulgadas) de altura. Si es posible, retire estos objetos.
- f** Los sensores anticaída del RoboVac detectan escaleras y desniveles bruscos para evitar caídas. Es posible que su eficacia se vea reducida si están sucios o se usan en suelos reflectantes y de colores muy oscuros. Se recomienda colocar las tiras delimitadoras para bloquear las zonas por las que el RoboVac podría caerse.

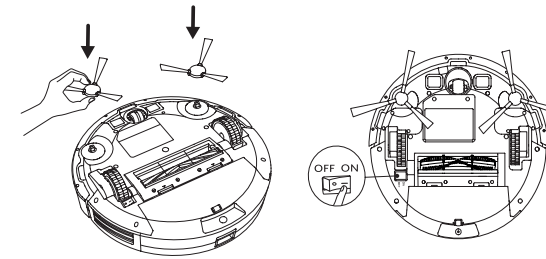


Coloque las tiras delimitadoras en el suelo con cinta adhesiva para crear una barrera virtual y que el RoboVac no se acerque a ninguna zona u objeto que no desee que limpie. Asegúrese de colocar las tiras de modo que queden PLANAS en el suelo.

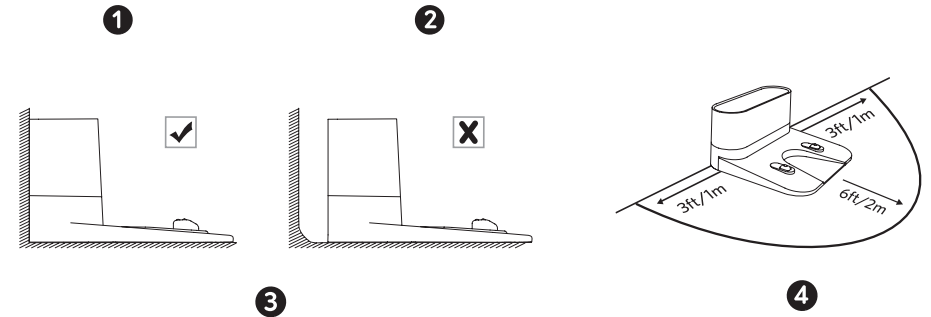


Coloque barreras físicas o las tiras delimitadoras delante de chimeneas y zonas en las que el RoboVac podría sufrir daños.

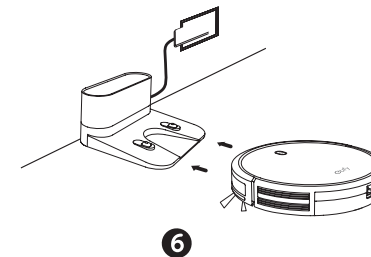
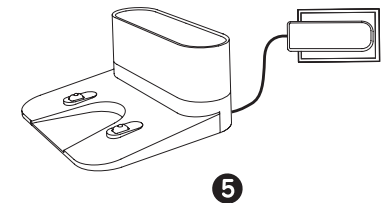
Utilisation de votre RoboVac



Retirez l'autocollant à côté de l'interrupteur d'alimentation, ainsi que les blocs de mousse à côté du pare-chocs avant utilisation.



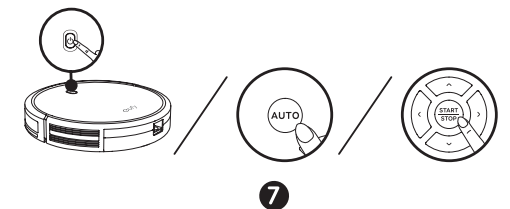
- Gardez toujours la station de recharge branchée, sinon le RoboVac n'y retournera pas automatiquement.
- Lorsque la base de chargement se connecte à l'alimentation secteur, l'indicateur LED sur la station de charge est blanc.



Chargez complètement le RoboVac avant utilisation. Le voyant LED du RoboVac est orange clignotant pendant le chargement et bleu fixe une fois chargé.

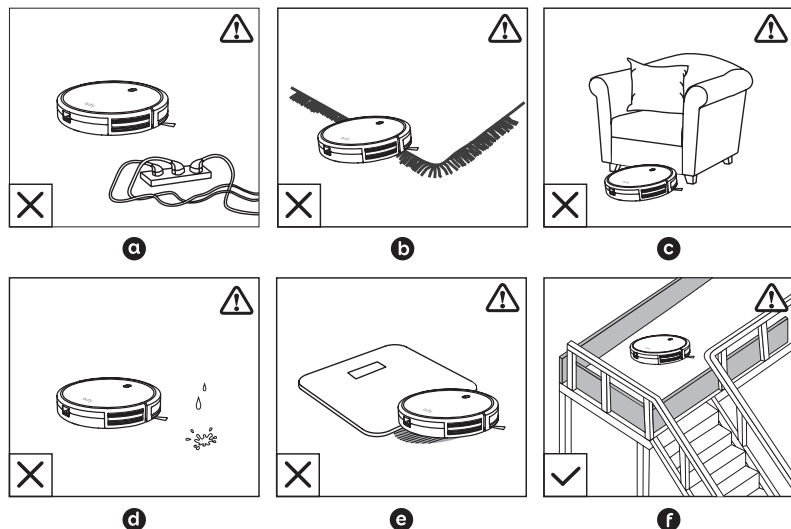


Reportez-vous au mode d'emploi pour apprendre à sélectionner d'autres modes de nettoyage et à régler les programmes de nettoyage.

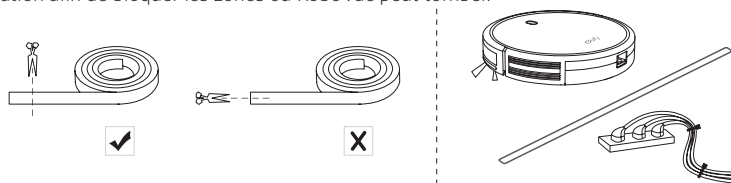


CONSEILS IMPORTANTS

Lorsque vous l'utilisez pour la première fois, suivez le RoboVac pour observer et résoudre les problèmes qui peuvent survenir.



- a** Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets du sol car ils peuvent s'emmêler avec RoboVac. Vous pouvez utiliser les câbles fournis pour organiser vos fils électriques et cordons d'alimentation.
- b** Plier les bords à houppes des tapis en dessous pour éviter l'emmêlement du RoboVac. Éviter de nettoyer des tapis de couleur foncée ou à poils épais de plus de 26 mm, car ils pourraient entraîner un mauvais fonctionnement du RoboVac.
- c** Garder le RoboVac à l'écart des espaces de hauteur inférieure à 2,87 mm pour éviter qu'il ne se bloque. Si nécessaire, placer une barrière physique pour bloquer les zones à problèmes.
- d** Eloigner le RoboVac des zones mouillées.
- e** Le RoboVac peut grimper sur des objets de moins de 16 mm de hauteur. Retirer ces objets si possible.
- f** Les capteurs antichute empêchent RoboVac de tomber dans des escaliers ou de descendre des pentes raides. Ils peuvent fonctionner moins efficacement s'ils sont sales ou utilisés sur des sols réfléchissants/de couleur très sombre. Il est recommandé d'utiliser une ou plusieurs bandes de délimitation afin de bloquer les zones où RoboVac peut tomber.

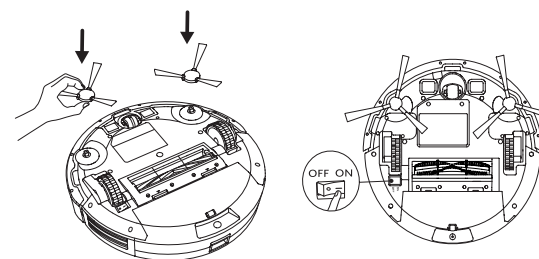


Pour maintenir RoboVac à distance de tout périmètre ou de tout élément que vous ne voulez pas qu'il nettoie, posez une ou plusieurs bandes de délimitation au sol avec du ruban adhésif pour créer une barrière virtuelle. Assurez-vous que les bandes sont placées bien à plat sur le sol.

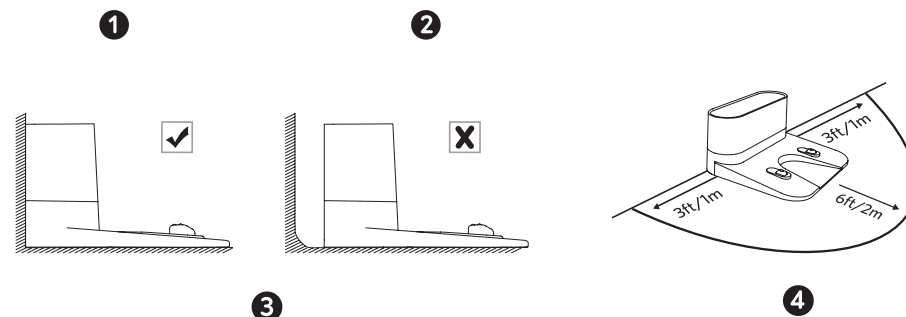


Placez des barrières physiques ou des bandes de délimitation devant les cheminées et les zones qui peuvent endommager RoboVac.

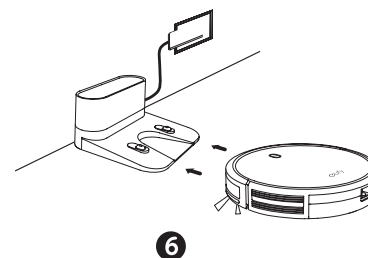
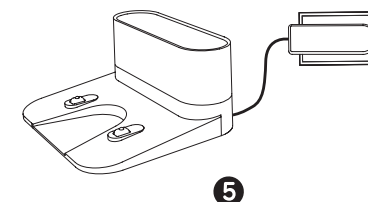
Utilizza il tuo RoboVac



Rimuovere l'adesivo sul tasto di accensione e i blocchi in schiuma dal paraurti prima dell'utilizzo.



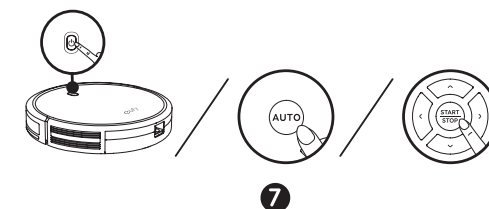
- Tenere sempre la Base di Ricarica collegata alla corrente, altrimenti RoboVac non vi ritornerà automaticamente.
- Quando la base di carica è connessa all'alimentazione l'indicatore LED sulla base è BIANCO FISSO.



Caricare completamente Robovac prima dell'utilizzo. L'indicatore LED su RoboVac pulsa di colore Arancione durante la carica e diventerà blue fisso quando la carica è completa.

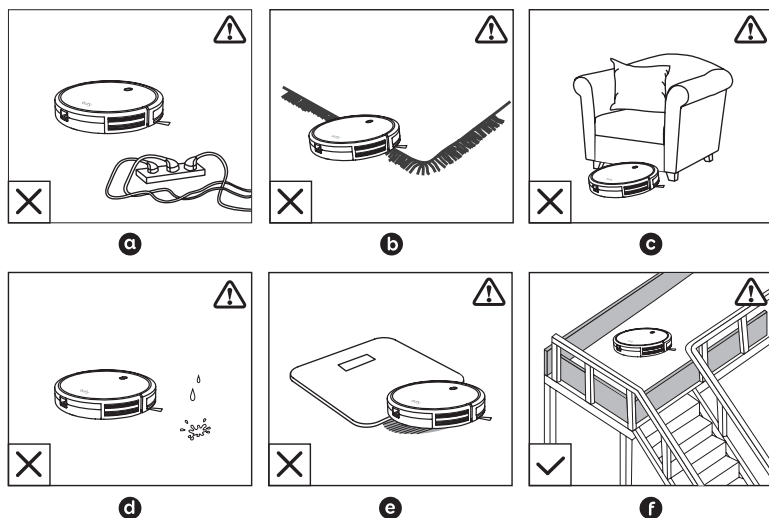


Far riferimento al Manuale Utente per confermare come selezionare le altre modalità di pulizia e come impostare il programma di pulizia.

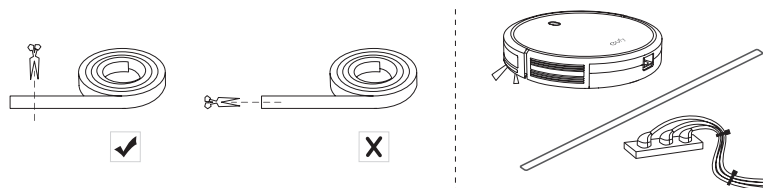


Suggerimenti prima dell'utilizzo

Durante il primo utilizzo, seguire Robovac per osservarlo e risolvere problemi che possono eventualmente capitare.



- a** Rimuovere dal pavimento i cavi di alimentazione e i piccoli oggetti che possono ostacolare il passaggio di RoboVac. È possibile utilizzare le fascette per cavi in dotazione per organizzare i fili e cavi di alimentazione.
- b** Ripiegare bordi di tappeti con frange / nappe all'interno per evitare che si aggroviglino con Robovac. Evitare di utilizzare su tappeti molto scuri o dal pelo alto o tappeti più spessi di 26 mm in quanto potrebbe causare problemi di funzionamento di Robovac.
- c** Tenere Robovac lontano da spazi più bassi di 73 mm per evitare che Robovac si incastri. Se necessario posizionare una barriera fisica per bloccare l'accesso a tali aree.
- d** Tenere RoboVac lontano da aree bagnate
- e** Robovac può passare sopra oggetti alti fino a 16mm. Se possibile rimuovere tali oggetti.
- f** I sensori anticaduta impediscono a RoboVac di cadere da scale o superfici inclinate. La loro efficacia può diminuire se utilizzati su pavimenti riflettenti o molto scuri. Si consiglia di applicare le strisce di delimitazione per circoscrivere le aree in cui RoboVac potrebbe essere soggetto a cadute.

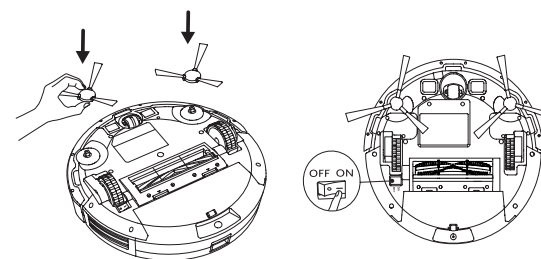


Per mantenere RoboVac lontano da qualsiasi area o oggetto che non si desidera pulire, applicare le strisce di delimitazione sul pavimento utilizzando del nastro adesivo per creare una barriera virtuale. Assicurarsi che le strisce siano ben APPIATTITE sul pavimento.

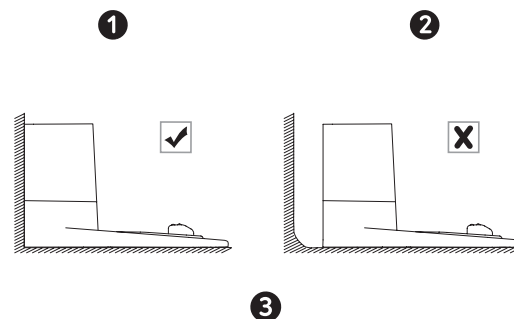


Posizionare barriere fisiche o strisce di delimitazione davanti a caminetti e aree in cui RoboVac potrebbe subire dei danni.

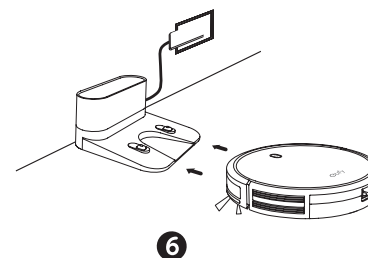
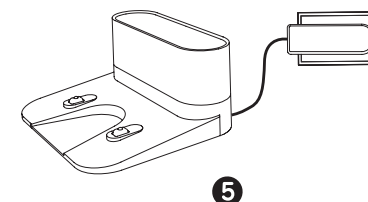
Uw RoboVac gebruiken



Verwijder vóór gebruik de sticker naast de aan/uit-schakelaar en de schuimrubberen blokken naast de bumper.



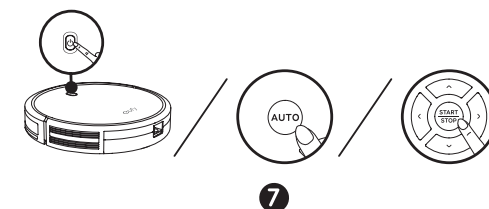
- Zorg dat de stekker van het oplaadstation altijd is aangesloten op een stopcontact, anders zal de RoboVac niet automatisch terugkeren.
- Wanneer het oplaadstation is aangesloten op wisselstroom, brandt de LED-indicator op het oplaadstation wit.



Laad de RoboVac vóór gebruik volledig op. De LED-indicator op RoboVac knippert oranje tijdens het opladen en brandt blauw wanneer het apparaat volledig opgeladen is.

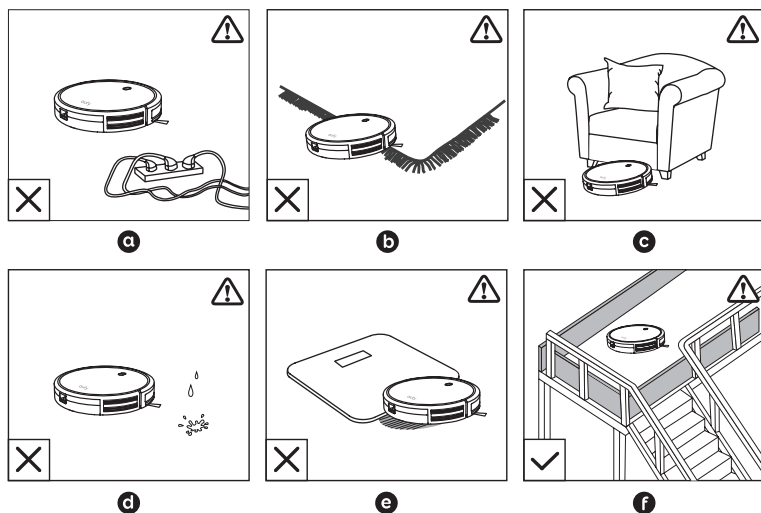


Raadpleeg de gebruikershandleiding voor informatie over het selecteren van andere schoonmaakmodi en het instellen van schoonmaakplanningen.

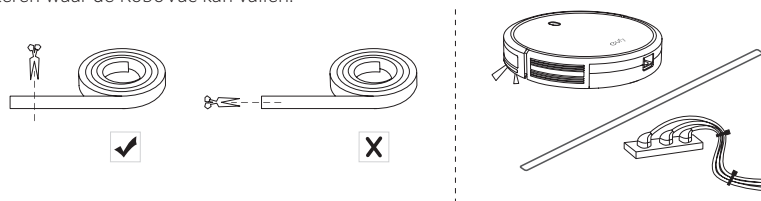


Belangrijke tips

Wanneer u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, volgt u de RoboVac om eventuele problemen te observeren en op te lossen.



- a** Verwijder snoeren en kleine voorwerpen van de vloer waarin het apparaat verstrikt kan raken. U kunt de bijgeleverde kabelbinders gebruiken om uw kabels en snoeren te ordenen.
- b** Vouw bij een kleed met franjes de randen onder het kleed om te voorkomen dat de RoboVac verstrikt raakt. Gebruik de RoboVac niet op zeer donker gekleurde, hoogpolige vloerkleden of vloerkleden dikker dan 26 mm omdat deze hierbij defect kan raken.
- c** Houd de RoboVac uit de buurt van ruimten die lager zijn dan 73 mm om te voorkomen dat de RoboVac vast komt te zitten. Plaats, indien nodig, een fysieke barrière om de probleemzones te blokkeren.
- d** Houd de RoboVac uit de buurt van natte gebieden.
- e** De RoboVac kan over voorwerpen heenrijden die lager zijn dan 16 mm. Verwijder dergelijke voorwerpen indien mogelijk.
- f** Met de val-sensoren wordt voorkomen dat de RoboVac van de trap of een steile afdaling valt. Deze werken mogelijk minder goed als deze vuil zijn of als het apparaat wordt gebruikt op reflecterende/zeer donker gekleurde vloeren. Het wordt aanbevolen om de markeerstrip(s) te plaatsen om gebieden te blokkeren waar de RoboVac kan vallen.



Om RoboVac weg te houden uit gebieden of van objecten die u niet door RoboVac wilt laten reinigen, plakt u de markeerstrip(s) met plakband op de vloer om een virtuele barrière te creëren. Zorg ervoor dat de strips PLAT op de vloer worden gelegd.



Plaats fysieke barrières of markeerstrips voor open haarden en gebieden waar de RoboVac mogelijk beschadigd kan raken.